

**PARTE TERZA**

**AVVISI DI CONCORSI**

**Comune di LA SALLE.**

**Pubblicazione graduatoria.**

Ai sensi delle vigenti leggi, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico, per titoli ed esami per l'assunzione a tempo indeterminato di un Aiuto Istruttore amministrativo-contabile addetto alla registrazione dati, Cat. C – Pos. C1 – a 36 ore settimanali – Servizio Segreteria, ai sensi del C.C.R.L. 24.12.2002 e del Regolamento Regionale 11.12.1996 n. 6 e successive modifiche, disciplinante le norme sull'accesso agli organici dell'Amministrazione Regionale, degli Enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione e degli Enti locali della Valle d'Aosta si è formata la seguente graduatoria;

- |                      |             |
|----------------------|-------------|
| 1) STEFANI Valentina | punti 28,77 |
| 2) LUCIANI Carla     | punti 25,93 |

La Salle, 24 settembre 2007.

Il Segretario comunale  
D'ANNA

N. 214

**Comune di VILLENEUVE.**

**Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di un Collaboratore addetto al servizio tributi – ragioniere – posizione C2 del Comparto unico regionale.**

IL SEGRETARIO

rende noto

che è indetto un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di un Collaboratore addetto al servizio tributi – ragioniere – posizione C2 del comparto unico regionale.

*Titolo di studio richiesto:*

- diploma di Ragioniere (si prescinde dal possesso del diploma di ragioniere per i candidati in possesso del diploma di laurea in economia e commercio)

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Commune de LA SALLE.**

**Liste d'aptitude.**

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que la liste d'aptitude figurant ci-après a été dressée à l'issue du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide-inspecteur administratif et comptable préposé à l'enregistrement des données, catégorie C, position C1, 36 heures hebdomadaires, à affecter au Secrétariat, organisé au sens de la CCRT du 24 décembre 2002 et du règlement régional n° 6 du 11 décembre 1996, modifié, portant dispositions en matière d'accès aux organigrammes de l'administration régionale, des établissements publics non économiques dépendant de la Région et des collectivités locales de la Vallée d'Aoste :

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| 1) STEFANI Valentina | 28,77 points |
| 2) LUCIANI Carla     | 25,93 points |

Fait à La Salle, le 24 septembre 2007.

Le secrétaire communal,  
Eloisa Donatella D'ANNA

N° 214

**Commune de VILLENEUVE.**

**Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement – 36 heures hebdomadaires – d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional.**

LE SECRÉTAIRE

donne avis

que l'Administration communale de VILLENEUVE lance un concours externe, sur épreuves, pour le recrutement – 36 heures hebdomadaires – d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional.

*Titres d'études requis :*

- Diplôme d'expert comptable (ou licence en Economie et commerce)

- per il personale degli enti di cui all'art. 59 del regolamento regionale n. 6/1996 in servizio negli enti della Valle d'Aosta: un'anzianità minima di cinque anni nella qualifica funzionale immediatamente inferiore e il possesso del titolo di studio richiesto per l'accesso alla medesima;

*Scadenza presentazione domande:* entro il giorno 07.11.2007

La domanda dovrà essere redatta compilando il modulo allegato al bando di concorso o, comunque, seguendo lo schema proposto.

#### PROVE D'ESAME:

1. *Prova preliminare* di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo i criteri stabiliti dalle deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 03.12.2001 e n. 1501 del 29.04.2002;
2. *Prima prova scritta* vertente sulle seguenti materie:
  - Ordinamento degli enti locali con particolare riferimento alla L.R. 7.12.1998, n. 54 e successive modificazioni;
  - Ordinamento finanziario e contabile degli Enti locali, con particolare riferimento alla L.R. 40/97 ed al Regolamento regionale n. 1/1999;
  - Diritto tributario degli enti locali: i tributi locali, i canoni ed i corrispettivi dei servizi comunali, le procedure di accertamento, le sanzioni amministrative e la riscossione, nozioni di contenzioso tributario;
3. *Seconda prova scritta a contenuto teorico-pratico*:
  - vertente sulle materie oggetto della prima prova scritta con eventuale redazione di deliberazioni, determinazioni, prospetti ed altri atti amministrativi e contabili.
4. *Prova orale*:
  - materie oggetto delle prove scritte;
  - diritti, doveri e responsabilità dei pubblici dipendenti.

Almeno una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere svolta in lingua ufficiale diversa da quella scelta dal candidato per lo svolgimento del concorso.

Le prove d'esame si svolgeranno presso la Scuola media M. Ida Viglino, sita in VILLENEUVE, fraz. Champagne, n. 54 con il seguente calendario:

14.11.2007, ore 8.00: prova di accertamento linguistico con eventuale prosecuzione il giorno 15.11.2007

- Pour le personnel exerçant ses fonctions dans les organisations de la Vallée d'Aoste visées à l'art. 59 du Règlement régional n° 6/1996: les candidats doivent justifier d'une ancienneté de service de cinq ans dans le niveau immédiatement inférieur et du titre d'études requis pour l'accès à ce dernier.

*Délai de présentation des actes de candidature :* avant le 07.11.2007

L'acte de candidature doit être rédigé sur le formulaire annexé à l'avis de concours ou, en tout cas, selon le schéma proposé.

#### ÉPREUVES:

1. *Vérification de la connaissance* du français ou de l'italien suivant les critères fixés par les délibérations du Gouvernement Régional n° 4660 du 03.12.2001 et n° 1501 du 29.04.2002;
2. *Première épreuve écrite* portant sur les matières suivantes:
  - Législation régionale en matière de collectivités locales (L.R. 07.12.1998, n° 54);
  - Organisation comptable des collectivités locales, compte tenu notamment de la L.r. 40/97 et du Règlement régional n° 1/99;
  - Droit fiscal des collectivités locales, impôts locaux, redevances et taxes pour les services communaux, procédures de vérification, sanctions administratives et recouvrement, notions sur le contentieux fiscal;
3. *Deuxième épreuve théorique et pratique* portant sur
  - les matières de la première épreuve écrite et rédaction de délibérations, déterminations, tableaux et autres actes administratifs et comptables;
4. *Épreuve orale* portant sur:
  - Les matières de l'épreuve écrite et de l'épreuve théorique et pratique;
  - Droits, obligations et responsabilités de l'employé public;

Une des matières sujet de l'épreuve écrite, au choix du candidat, doit être passée dans la langue officielle autre que celle déclarée par le candidat dans son acte de candidature.

Les épreuves se dérouleront chez l'école moyenne «M. Ida Viglino», 54 hameau Champagne – VILLENEUVE – selon le calendrier suivant:

14.11.2007, 8.00 h : épreuve de la connaissance linguistique possible continuation le jour 15.11.2007

20.11.2007, ore 8.00: prima prova scritta

22.11.2007, ore 8.30: seconda prova scritta a contenuto teorico pratico

28.11.2007, ore 8.30: prova orale

Sarà facoltà della commissione di concorso modificare le date e gli orari sopra indicati e la sede di svolgimento delle prove per insindacabili esigenze organizzative.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia completa del bando è possibile rivolgersi all'ufficio segreteria del Comune di VILLENEUVE – Tel. 0165/95058.

Il Segretario  
BARBARO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 215

---

---

#### Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

**Graduatoria per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico – disciplina di medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza (approvata con deliberazione del Direttore generale 10 settembre 2007, n. 1550.**

È approvata la seguente graduatoria di merito formulata dalla Commissione esaminatrice:

1°) PANZARASA Pietro Aldo	con punti 83,000 su 100
2 <sup>a</sup> ) GIUNTI Sara	con punti 78,500 su 100
3 <sup>a</sup> ) PENATI Chiara Maria	con punti 71,100 su 100
4°) BARTOLOTTA Tommaso	con punti 66,500 su 100
5°) PERSI Achille	con punti 65,000 su 100

dichiarando nel contempo i candidati PANZARASA Pietro Aldo e GIUNTI Sara, vincitori del concorso pubblico di cui trattasi.

Il Direttore Generale  
RICCARDI

N. 216

---

---

20.11.2007, 8.00 h : première épreuve écrite

22.11.2007, 8.30 h : épreuve théorique et pratique

28.11.2007, 8.30 h : épreuve orale

Au jugement sans appel de la commission de concours, le calendrier et le lieu des épreuves peuvent être modifiés pour raisons d'organisation.

Pour tout renseignement complémentaire et pour obtenir une copie complète de l'avis de concours, les intéressés peuvent s'adresser au Secrétariat de la Commune de VILLENEUVE – Tél. n° 0165/95058.

Le secrétaire communal,  
Giuseppina BARBARO

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 215

---

---

#### Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences), approuvée par la délibération du directeur général n° 1550 du 10 septembre 2007.**

La liste d'aptitude ci-après, dressée par le jury, est approuvée :

1 <sup>er</sup> PANZARASA Pietro Aldo	83,000 sur 100
2 <sup>e</sup> GIUNTI Sara	78,500 sur 100
3 <sup>e</sup> PENATI Chiara Maria	71,100 sur 100
4 <sup>e</sup> BARTOLOTTA Tommaso	66,500 sur 100
5 <sup>e</sup> PERSI Achille	65,000 sur 100

M. Pietro Aldo PANZARASA et Mme Sara GIUNTI sont déclarés lauréats du concours en question.

Le directeur général,  
Carla Stefania RICCARDI

N° 216

---

---